

箴言22章(70人訳)

1 新改訳

2 新改訳

3 知性のあるものは悪者が厳しく罰せられるのを見て、自分自身で教えられる、しかし、愚か者は通り過ぎて罰を受ける

4 主を恐れることが、知恵、富、栄光そして命の元である

5 曲がった道には、いばらと罾がある。たましいを保つものはそれを避ける。

6 70人訳なし

7 富むものは貧しいものを支配する、しもべが主人に貸すようになる

8 邪悪を蒔くものはトラブルを刈り取る、彼の行いの罰を十分受けるようになる。
神は陽気で気前のよいものを愛するのだが、しかし人は彼の働きの愚かさを十分に示す

9 貧しいものにあわれみを施す者は自分自身が保たれる、彼自身のパンを貧しいものに与えるからである。
気前よく与えるものは誉れの勝利を堅くする、しかし、彼はそれを持つものの命を取り去る。

10 厄介なものを助言の場から追放せよ、争いは彼とともに去る。
彼が助言の場に座るとき、すべての人をけなす。

11 主は聖い心を愛する、そしてすべての罪のない人は彼に受入れられる。
主が彼の唇を支配する。

12 しかし主の目は思慮を保つ、しかし、反逆者は賢いことばを軽蔑する。

13 怠け者はいいいわけをする、道に獅子がいる、通りに人殺しがいるという。

14 反逆者の口は深い穴のようだ、主に憎まれるものはこれに落ちる。
邪悪な道は人の前にある、彼はそこから出ることを好まない。
しかし、曲がった悪い道から離れることは必要。

15 愚かさは子の心につながれている、しかし、それで杖と指示は離れている。

16 貧しいものを圧迫するものは自分の持ち物を増やすが、それを富むものに与え、減らす。

17 あなたの耳を賢いものの言葉に傾け、そして私のことばを聞き、
あなたの心に適用せよ。

18 そうすれば、それはすばらしいことをあなたは知るだろう、そしてそれらを心に置くなら、

それはあなたの唇を喜ばす。

19 それによりあなたの希望は主にあるようになり、主はあなたの道をあなたに知らせる。

20 これらをあなたへの助言、知識としてあなたのために、あなたの心のテーブルに何度も記録せよ。

21 私はそれゆえ、あなたに聞くのによい、真理と知識を教えた、
質問するものにあなたが、真理のことばを答えるようにと。

22 貧しいものに暴力をふるうな、彼は貧困者であるから。また門で助けのないものの名誉を傷つけるな。

23 主は彼の言い分を弁護するからである、あなたはあなたの魂を安全にするべきなのである。

24 怒りやすいものと友達にならず、感情的な者と一緒に過ごすな。

25 あなたが彼の道に習わず、あなたのたましいの罫とならないためである。

26 人の人格を尊敬して保証人になるな

27 何故なら、もし彼らが償えないなら、あなたの下へのベッドが取り去られるからである。

28 先祖たちの立てた古い地境を移すな。

29 注意深いものと自分の仕事に熱心なものは、王の場に連なるにふさわしい、怠け者の場に連なるにはふさわしくない。